Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 25 (1954)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

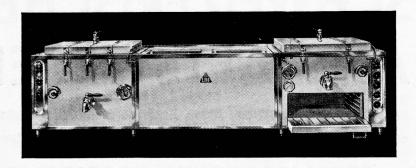
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Drillingsanlage mit Backofen

Mit einer Universal-Koch-, Back- und Dampfanlage ELRO

kann jedes Kochproblem gelöst werden.

Meine langjährigen grossen Erfahrungen im Bau von Kochanlagen, sei es vom kleinen Einzelapparat bis zu den grossen kombinierten mit allen erdenklichen Vorzügen ausgerüsteten Grossküchen-Anlagen, berechtigen mich zu der Erklärung, auch Ihre Kochprobleme zu Ihrer vollen Zufriedenheit zu lösen. Ich bin nicht nur spezialisiert in Serienmodellen, sondern ich bin auch in der Lage, durch beste Raumausnützung eine Ihren Verhältnissen entsprechend beliebig kombinierbare Koch- und Backanlage zu erstellen.

ELRO-Kochanlagen haben sich im In- und Ausland aufs beste bewährt. Sie sind nicht nur dank ihrer durchdachten Konstruktion äusserst wirtschaftlich im Betrieb, sondern sie bürgen auch für eine lange Lebensdauer, sind hygienisch, weil rostfrei und einfach zu reinigen und stellen ausserdem für jede Grossküche ein Schmuckstück dar.

ELRO ermöglicht Ihnen ferner das Dämpfen von Gemüsen auf neuester wissenschaftlicher Grundlage. Dadurch können der menschlichen Ernährung wertvolle Aufbaustoffe zugeführt werden.

Weitere Vorteile sind u. a.: 100 % Schweizerarbeit — 2 Gratis-Kontrollservices — Fabrik-Garantie — Individuelle Zahlungs-Bedingungen.

Alleinfabrikant und Beratung durch

ROBERT MAUCH

BREMGARTEN / AARGAU

ELRO-WERK



Tel. (057) 7 17 77

OLMA Halle II Stand 253



Eine Tuchgrosshandlung steht zu Ihrer Verfügung

Brauchen Sie demnächst Wollstoffe für Ihre Anstalt?

Jupes-, Kleider- und Damenmäntelstoffe
Knaben-, Anzugs-, Hosen- und Mantelstoffe

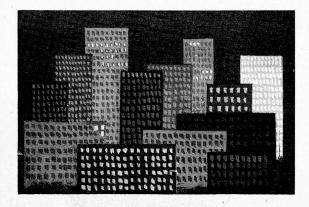
Dann fragen Sie uns an. Gerne unterbreiten wir Ihnen eine Offerte, die für Sie unverbindlich ist. Sie werden bei uns gut einkaufen. Unser Prinzip ist Qualität zu vorteilhaftem Preis. Bitte geben Sie uns auch Ihren approximativen Bedarf an, damit wir Ihnen ein konkretes Angebot vorlegen können.

Rob. Leimgruber Zürich

Tuchgrosshandlung

Bleicherweg 18

Telephon (051) 23 66 75



Schlaflosigkeit ist eines der Grundübel unserer gehetzten Zeit. In ausgedehnten Versuchen haben berühmte Ärzte, Hygieniker und Biologen vieler Länder nachgewiesen, dass wir umso tiefer und gesünder schlafen, je besser sich die Matratze dem anatomischen Bau unseres Körpers anzupassen vermag.

Diese Anpassungsfähigkeit ist der «ORIGINAL-SCHLARAFFIA»-MATRATZE in höchstem Masse eigen. Sie wurde (und wird) viel nachgeahmt, doch nie erreicht, weder in ihrer äussersten Bequemlichkeit garantierenden Elastizität, noch in ihrer geradezu unglaublichen Widerstandsfähigkeit: Selbst nach 5-minutiger Belastung durch eine 12-Tonnen-Strassenwalze zeigt die «ORIGINAL-SCHLARAFFIA»-MATRATZE keinerlei Veränderung!



Die Schlaraffiawerk AG Basel/Dreispitz Telephon (061) 34 69 60, wird Sie unverbindlich und seriös beraten.



Immer mehr Verwalter und Ärzte von Spitälern, Kliniken und Sanatorien verlangen die warme und behagliche «OBIGINAL-SCHLA-

behagliche «ORIGINAL-SCHLA-RAFFIA»-MATRATZE, denn Sie ist unverwüstlich und hygienisch einwandfrei.

Beachten Sie das Markenzeichen!



F. ERNST ING. AG. ZÜRICH 3 TELEPHON 051 336244 WESTSTRASSE 50/52

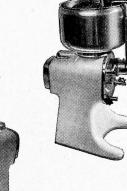


dank

Bauknecht lassen sich selbst

grösste Anstalts - Küchen ohne Schwierigkeiten







Preisbeispiel: Kernstück mit Rührwerk und Gemüseschneider Fr. 910.—

Auch die andern Aufsteckteile sind sehr preiswert.

gerne eine für Sie unverbindliche Offerte.

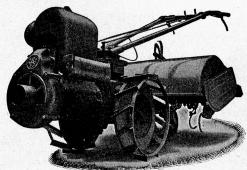
Auf Wunsch bedienen wir Sie über den Fachhändler, der Ihnen genehm ist.

Permanente Ausstellung bei der schweizerischen Generalvertretung:

Rollar

im Claridenhof, Beethovenstrasse 24 Telefon (051) 27 96 88 ZÜRICH

Motor-Bodenfräse-Grunder 3- oder 4-GU-Motorpflug



GRUNDER-MASCHINEN sind führend und bürgen für QUALITÄT!

Grunder & CO. AG. mit den bewährten 8- und 10-PS-GRUNDER-Benzin-Petrol-Motoren oder mit dem sparsamen GRUNDER-DIESEL-Motor 10 PS.

Neu: 11/12-PS-4-Takt-Bodenfräse mit Arbeitsbreite von 100 cm.

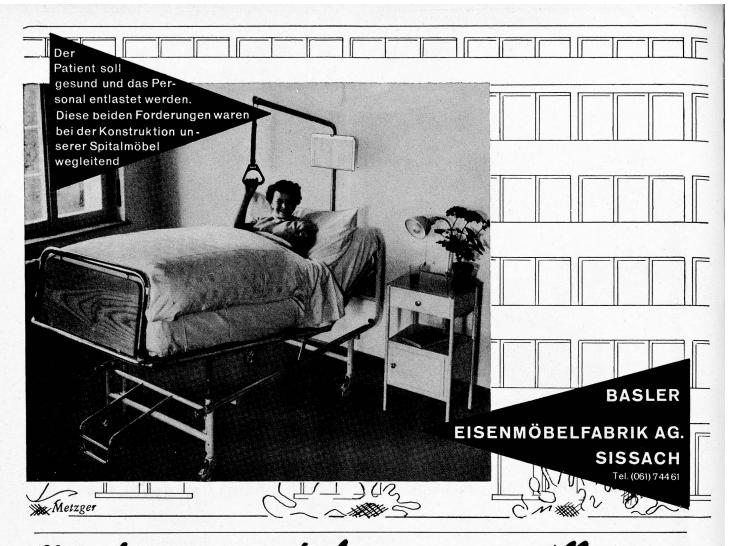
Vorzüge: Mehr als 30jährige Erfahrung, einfache, robuste und moderne Konstruktion, 3 oder 4 Vorwärtsgänge und 1 Rückwärtsgang, 2 Geschwindigkeiten auf der Zapfwelle; mit oder ohne Differential lieferbar, jedoch immer mit den patent. automat. Einzelradausschaltung; Fräsbreiten von 40—90 cm. Lieferbar als MOTOR-BODENFRÄSE, MOTOR-PFLUG, MOTOR-SEILWINDE, MOTOR-MÄHER, MOTOR-VIELFACHHACKGERÄT; mit Hack- und Häufelgeräten für Reihenkulturen und zur Bearbeitung von Obst- und Rebkulturen, verwendbar als Einachs-Traktor für Zugarbeiten usw.

MASCHINENFABRIK BINNINGEN/BASEL

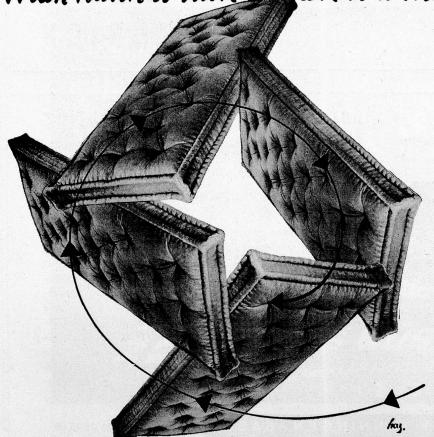
Telephon (061) 38 14 66

Schweiz, Landw. Ausstellung Luzern Halle XI a/b Stand 1110

OLMA Halle V Stand 526



Man kann es nun drehen wie man will... 4. Die Rosshaarmatratze ist und bleibt die beste



Grundlage für guten Schlaf. Besonders für Krankenhäuser und Anstalten ist sie mit ihrer nie erlahmenden Federkraft und ihrer unübertroffenen Eigenschaften als schlechter Wärmeleiter geradezu wie geschaffen. Sie ist hygienisch und handlich. Und . . .



Roth & Cie., Wangen an der Aare (BE)

J. Schnyder AG., Wädenswil (ZH)

Toggenburge: & Cie., Marthalen (ZH)

Gebr. Wittich, Gottlieben (TG)

Rosshaarspinnerei Basel AG., Basel-Augst

In zirka 2 Minuten

schält und reinigt die

305-Kleinschälmaschine

5 kg Kartoffeln

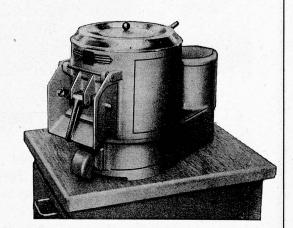
Leistung und Qualität

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch die Fabrik und unsere Vertreter:

Aarau

W. Leutwyler

Lausanne



Ein weiteres Erzeugnis der Spezialfabrik von Küchenmaschinen

RDORF S

Telephon (051) 98 75 08

Gegründet 1880



Bügeln leicht gemacht mit dem

SIEMENS HEIMBÜGLER

die ideale Bügelmaschine für **HEIME und ANSTALTEN**

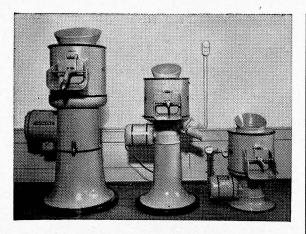
Schnell und mühelos schrankfertige Wäsche. Sogar Herrenhemden lassen sich spielendleicht bügeln. Verlangen Sie kostenlose Vorführung an Ihrem Domizil durch das



oder die Generalvertretung:

SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG. ZÜRICH

Löwenstr. 35 Tel. (051) 25 36 00



PEERLESS

LONDON

Die englischen Kartoffelschäl-Maschinen in vier Grössen, ferner Pommes-frites- und Pommes-chips-Maschinen unübertroffen in Qualität und Leistung bei sehr günstigem Preis.

Trebal A.-G.

BASEL

Telephon (061) 34 02 22



Hautzentrale+Fettschmelze AG, Zürich

Telefon (051) 52 23 44

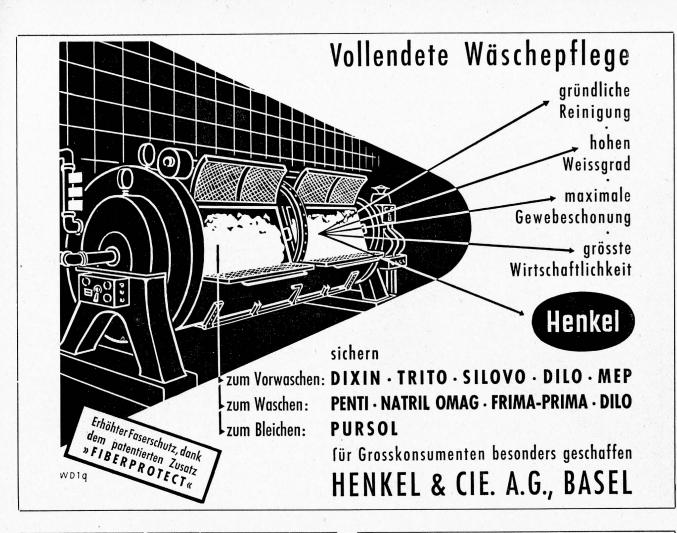
Was für eine Trocken-Anlage braucht Ihre Wäscherei?

Vielleicht ist für Ihren Betrieb ein Kulissen-Trockenapparat zweckmässiger als die sogenannte Raumtröckne. Wenn Sie jedoch besonders knapp an Raum sind, dann empfehlen wir einen Trocken-Tumbler. Er ist für Kleinund Leibwäsche besonders geeignet, weil seine Beschickung schnell und einfach vor sich geht.

Wenn Sie eine Wäscherei einrichten oder für den bestehenden Betrieb eine leistungsfähigere Trocken-Anlage brauchen, dann bitte lassen Sie sich von uns unverbindlich beraten. Seit 25 Jahren bauen wir als Spezialität Wäschereimaschinen und Trocknungs-Anlagen und sind bis heute dasjenige Schweizer Unternehmen, das sämtliche für Grosswäschereien notwendigen Maschinen-Anlagen im eigenen Werk herstellt.

Wir bauen Trockenmaschinen und -Anlagen aller drei Grundsysteme. Als Beispiel zeigen wir Ihnen hier den Trocken-Tumbler Triumphator mit einer Stundenleistung von 50 kg Trockenwäsche in patentierter Ausführung mit automatischer Flaum-Abscheidung.







Confitüren Conserven Konditoreihilfsstoffe

in erstklassiger Qualität

RON&C"AG

Conservenfabrik, Bern

Verlangen Sie Véron-Produkte von Ihren Lieferanten



HORGEN-GLARUS

Stühle und Tische sind solid, formschön und bequem

AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus

in Glarus Telephon 058/52091

... die "gommapiuma" - Matratze setzt sich durch

Sie bietet unübertroffenen Komfort, warme Behaglichkeit und einzigartige Hygiene!

Geringer Anschaffungspreis und zudem keine Unterhaltskosten mehr!

Die "gommapiuma"-Matratze muss nie gewendet, nie geklopft und nie aufgeschüttelt werden. Ein Aufarbeiten im Laufe der Jahre ist nicht nötig, weil die ursprüngliche Form unbegrenzt erhalten bleibt.

"gommapiuma" - Matratzen

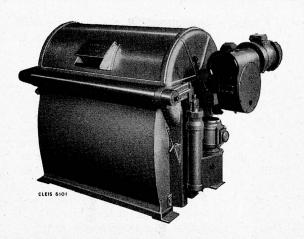
sind Produkte der IRELLI Sapsa

Die "gommapiuma" -Matratzen werden mit beigem oder blauem

Sanitätsdrilch-Überzug geliefert, für Spezialfälle auch mit urinbeständigem Kautschuk-Überzug Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Vorführung, damit Sie sich ein richtiges Urteil über

diese einzigartige Matratze bilden können.

IRELLI -Vertretung für die Schweiz: ARIA A.G. ZÜRICH Limmatstrasse 214, Telephon (051) 42 56 58/59



Neuzeitliche Wäschereianlagen Waschmaschinen Zentrifugen Mangen

A. CLEIS AG. SISSACH

WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

Gegründet 1872

Telephon (061) 7 42 07

REMINGTON PRIVAT



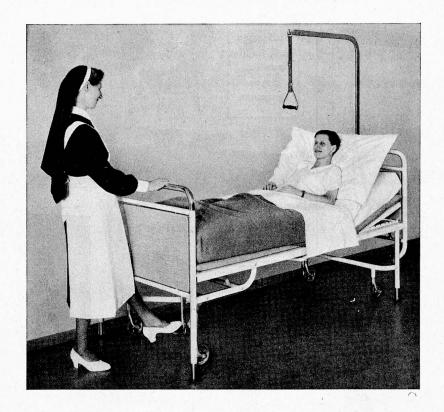
Die modernste Portable mit den Vorzügen einer grossen Büromaschine kostet Sie

nur Fr. 25.-

Miete im Monat. Bezahlte Miete wird bei Kauf voll angerechnet.

REMINGTON RAND AG

Aarau: Bahnhofstrasse 92, Tel. (064) 21880 Basel: Elisabethenstr. 40, Tel. (061) 22 88 88 Marktgasse 19, Tel. (031) 2 03 79 Chur: Obere Gasse 19, Tel. (081) 2 13 72 Zürich: Bahnhofstrasse 46, Tel. (051) 25 40 35



Verlangen Sie bitte unsere Prospekte über Anstalts-Mobiliar

EBO-Bettstelle 929

(Patente: W. Hess, Dübendorf)

Die Bettstelle ist sehr gut manövrierfähig. Bei leichtem Fuß-Druck auf die Pedale (kein Bücken mehr!) senken sich die Füsse. Die Rollen sind frei, das Bett steht fest. Bei Heben des Pedals mit der Fusspitze heben sich die Füsse. Das Bett senkt sich, ohne irgendwelche Erschütterung für den Patienten, auf die Rollen und ist fahrbereit.



EBO AG. Dürnten ZH

Gegründet 1929 Tel. (055) 2 35 92

OMEGOL

Farbiges Holzimprägnieröl in verschiedenen Farbtönen schützt das Holz.

CLOROLIN

Chemikalienfeste Schutzanstrichfarbe auf Chlorkautschukbasis für Eisen, Holz und Beton.

PC-LACK

Schutzanstrich für höchste Ansprüche, absolut wasser-, chemikalien- und lösungsmittelfest.

KUNSTHARZLACKE

kalthärtende Kunstharz-Emaille.

BACHER AG. REINACH-BASEL

Die bewährten Produkte für Ihre Malerarbeiten:

UNIVERSALGRUND Kunstharzgrundierung für Eisen (Heizkörper), Holz, Kunststoffe, Mauerwerk usw.

WACOLUX schnelltrocknende Kunstharzfarbe, stoss-, schlag- und biegfest, hochglänzend, abwaschbar, beständig gegen leichte Chemikalien.

SIGLA Kunstharzlackfarbe, seidenglänzend, zum Streichen und Spritzen, schnelltrocknend, abwaschbar, beständig gegen leichte Chemikalien.

WACOPRENE Chlorkautschukemail, äusserst wasser- und chemikalienbeständig, für Keller, Waschküchen, Badzimmer, Labor usw.

KLARLACK auf Kunstharzbasis für Fenstergesimse und Treppenläufe.

WACOMATT Emulsionsfarbe für Innen, abwaschbar, ausgiebig.

DISPERSION die ideale, äusserst witterungsbeständige und ausgiebige Anstrichfarbe für Aussen und Innen.

KEIMSCHE MINERALFARBEN für Fassadenund chemikalienbeständige Anstriche.

HEINRICH WAGNER & Cº zürich 9

Lack- und Farbenfabrik Chem. Produkte für Oberflächentechnik Werdhölzlistr. 79, Tel. (051) 52 44 14







Erstklassige Bodenpflegemittel

TAWAX 10

Hartglanzwachs flüssig

TAWAX 11

Hartglanzpaste fest

TAWAX 12

Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag.

Verlangen Sie Offerte mit Gratismuster



STEINFELS-Markenartikel

in Grosspackungen für Wäschereien

Minerve Selbsttätiges Sauerstoffwaschmittel

Atlantis Kalkbeständiges Sauerstoffwaschmittel

Lenis Bleichsoda zum Einweichen und Wasserenthärten

Bx Entkalkungsmittel (Natriumhexametaphosphat)

Perborat Stabilisiertes Natriumperborat (schonendes Bleichmittel)

Maga Fettlösendes Vorwaschmittel

Seifenflocken, Kernseifen, Handseifen

Mit Silva-Bilderschecks

Verlangen Sie Prospekt und Preisliste

FRIEDRICH STEINFELS ZÜRICH 23 TELEFON (051) 421414



Aus unserem Fabrikationsprogramm:

Für

ANSTALTEN, HEIME und ASYLE

erstellen wir Spezialanlagen in Leistung und Ausführung den jeweiligen Verhältnissen und Bedürfnissen angepasst, wie:

ORTSFESTE UND TRANSPORTABLE KÜHLSCHRÄNKE

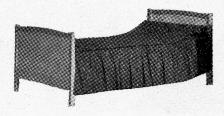
KÜHL- UND GEFRIERRAUMANLAGEN FÜR FLEISCH, GEMÜSE, MOLKEREI-PRODUKTE ETC.

GLACE- UND FREEZERANLAGEN EISERZEUGER

Fachmännische Beratung Erste Referenzen



Die vorteilhafte Bezugsquelle . . .



Qualitäts-Kinderbetten für Kinderheime, Waisenhäuser und Anstalten liefern wir in verschiedenen Ausführungen mit Bettinhalten aus eigener Fabrikation zu vorteilhaften Preisen.

Unsere weiteren Spezialitäten sind: Grosse Betten aller Art, Couchbetten, Obermatratzen mit und ohne Federkern-Einlagen, Patentmatratzen, Schoner u. Federzeuge.

Verlangen Sie unsern Gratis-Katalog mit Mustern, wir beraten Sie gerne und kostenlos.

Fr. Sennrich, Bettwarenfabrikation

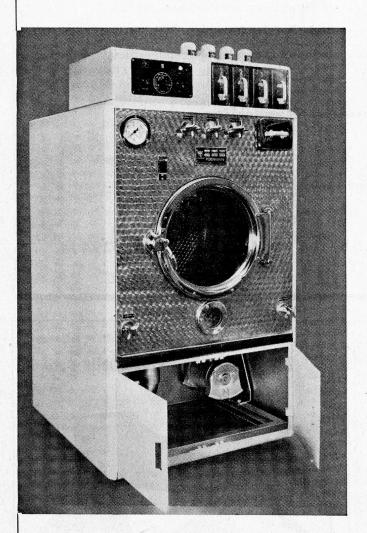
Uerkheim AG — Telephon (064) 51307

Poensgen Waschmaschinen

solid und robust

normal- halb- und vollautomatische Ausführung

20 - 30 - 40 kg



Beheizungsarten:

Elektrisch - Gas Dampf - Heisswasser
oder durch direkte
Oelfeuerung

- Innen- und Aussen-Trommel und Stirnwand aus nichtrostendem Chromnickelstahl.
- Sicher funktionierende durch Wasserdruck gesteuerte Ventile.
- Diese Maschine wäscht schonend und wirtschaftlich und ist spielend leicht bedienbar.

Die einzige Waschmaschine mit vollautomatischer Zugabe von: Vorwaschmittel — Seife — Bleiche — Stärke — Aufheller oder Desinfektionsmittel. — Zudem kann diese Maschine jederzeit auch von Hand bedient werden.



WÄSCHEREI-MASCHINEN A.G.

Telefon 35 21 55

ZÜRICH

Zweierstr. 146